



**FERROVIA INTERNAZIONALE DOMODOSSOLA - LOCARNO**  
Chiamata Vigezzina in Italia e Centovallina in Svizzera, collega la Val d'Ossola al Lago Maggiore in un incantevole contesto ambientale e paesaggistico, di cui fa parte integrante sin dal 1923. Il tracciato rappresenta un capolavoro dell'ingegneria civile lungo il quale il treno accompagna i suoi passeggeri con la sicurezza dell'alpignano che conosce il suo sentiero e lo mantiene transitabile in tutte le stagioni.

**DIE INTERNATIONALE BAHN DOMODOSSOLA – LOCARNO**  
Die internationale Bahn Domodossola – Locarno, bei den Einwohnern Italiens auch Vigezzina und in der Schweiz Centovallina genannt, verbindet seit 1923 das Val d'Ossola mit dem Lago Maggiore. Sie führt durch atemberaubende landschaftliche Schönheiten mit überwältigendem Panorama. Diese Strecke stellt ein Meisterwerk des Ingenieurbaus dar, entlang derer der Zug seine Fahrgäste mit der Sicherheit eines Bergbewohner der seinen Weg kennt durch alle Jahreszeiten begleitet.

IN COLLABORAZIONE CON:  
IN ZUSAMMENARBEIT MIT:



Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi



Società Subalpina di imprese ferroviarie



Guide Ufficiale del Parco Nazionale Val Grande



DIONEIA SA  
consulenza ambientale  
ingegneria forestale



Lychis Incoming  
turismo attivo  
e sostenibile

## GIORNATA EUROPEA PARCHI

Il 24 maggio si festeggia la Giornata Europea dei Parchi per ricordare il giorno in cui, nell'anno 1909, venne istituito in Svezia il primo parco europeo. L'iniziativa internazionale è stata avviata per far conoscere gli obiettivi e le attività dei Parchi Nazionali, dei Parchi Naturali, delle Riserve della Biosfera, dei Siti Natura 2000 e delle altre Aree Protette.

## EUROPÄISCHE TAG DER PARKE

Am 24. Mai wird jedes Jahr der europäische Tag der Parke gefeiert und die Initiative der europäischen Föderation der Parke (Europarc) erneuert, um sich an den Tag zu erinnern, an dem in Schweden im Jahr 1909 der erste europäische Park errichtet wurde. Die internationale Initiative hat den Zweck, die Ziele und die Aktivitäten der Nationalparke, der Naturparke, Biosphärenreservate, Schutzgebiete Natura 2000 und anderer Schutzgebiete bekannt zu machen.



## ENVITOUR

Il progetto Envitour, finanziato dal programma Interreg Italia-Svizzera, ha lo scopo di far conoscere e promuovere le ricchezze di 24 parchi naturali dislocati nelle provincie italiane del Verbano-Cusio-Ossola, Biella, Vercelli, Novara e i Cantoni Vallese e Ticino in Svizzera. Sono territori d'interesse culturale, storico, estetico ed ecologico di particolare bellezza e di assoluta varietà.

## ENVITOUR

Das Projekt Envitour, das vom Interreg Programm Italien-Schweiz finanziert wird, hat den Zweck, den Reichtum von 24 Naturparks im grenzüberschreitenden Gebiet der italienischen Provinzen Verbano-Cusio-Ossola, Biella, Vercelli, Novara und den Kantonen Tessin und Wallis in der Schweiz bekannt zu machen und zu promovieren. Diese Gebiete sind von besonderer Schönheit und Vielfalt und sind von kulturellem, historischem, ästhetischem und ökologischem Interesse.



## PARCO NAZIONALE VAL GRANDE

E' l'area selvaggia più vasta d'Italia; una vallata unica, fuori del mondo, dominata dal silenzio, da frequentare con rispetto assoluto. Ma la Val Grande è anche il lungo racconto di una civiltà montanara narrato dai luoghi e dalla gente dei paesi che la circondano. Perché la Val Grande, prima ancora di essere un Parco, è una valle di grandi emozioni.

## DER NATIONALPARK VAL GRANDE

Das größte Wildnisgebiet Italiens, der Nationalpark ist ein einzigartiges Tal, 'ausserhalb der Welt' in dem Stille herrscht. Von Menschen wird deshalb absolute Rücksichtnahme verlangt. Aber ist das Val Grande auch Geschichte. Die Geschichte eines alten Bergeskultur erzählte von den Menschen und Orte, die das Val Grande umgeben. Denn mehr noch als ein Park ist das Val Grande ein Tal großer Gefühle.

## PROGETTO PARCO NAZIONALE DEL LOCARNESE

Il progetto di Parco Nazionale del Locarnese, nato nel 2000, comprende un territorio molto variato: in pochi chilometri si passa dal clima mediterraneo del Lago Maggiore alle vette innevate e ai ghiacciai alpini, attraverso vaste aree boschive e una grande biodiversità. Zone fortemente segnate da un'antica cultura agro-pastorale si alternano a vaste zone di natura in libera evoluzione.

## DAS NATIONALPARKPROJEKT "LOCARNESE"

Das Nationalparkprojekt "Locarnese" ist im Jahr 2000 geboren, das Gebiet des Projekts ist sehr diversifiziert: in wenigen Kilometern kommt man vom Mittelmeerklima des Lago Maggiore zu den schneebedeckten Bergen und Gletschern, durch grosse Wälder und viele komplexe Ökosysteme die für die Biodiversität von grosser Bedeutung sind. Bebaute Felder stehen neben Wildheit.

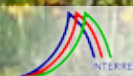


Progetto  
Parco Nazionale  
del Locarnese

# !! Treno dei Parchi!

Escursioni guidate alla scoperta della natura e della cultura tra Domodossola e Locarno

Geführte Wanderungen um Natur und Kultur zwischen Domodossola und Locarno zu entdecken



Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Svizzera 2007-2013  
Le opportunità non hanno confini  
Progetto ENVITOUR cofinanziato dal Fondo Europeo Sviluppo Regionale (FESR)



partenza del treno  
Zugabfahrt



rientro alla stazione di partenza  
Rückkehr am Abfahrtsort



prezzo  
Preis



livello di difficoltà  
Schwierigkeitsgrad

## SABATO 21 MAGGIO SAMSTAG 21 MAI



Locarno ore 8.33  
Domodossola ore 8.25



Locarno ore 17.45  
Domodossola ore 18.36



da Locarno: CHF 100 - € 75  
da Domod.: CHF 110 - € 85



facile - 3 h - disl. 300 m  
einfach - 3 h - Höhen. 300 m

## LA VIA DEL MERCATO (Camedo - Verdasio - Intragna)

Escursione lungo la via storica che un tempo permetteva alle genti delle Centovalli di raggiungere il mercato di Locarno. Pranzo nel nucleo di Verdasio e trasferta a Intragna in treno per la visita del museo regionale delle Centovalli e del campanile di Intragna.

## DER MARKTWEG (Camedo - Verdasio - Intragna)

Wanderung entlang des alten Marktwegs, ein historischer Weg von nationaler Bedeutung. Dieser Weg ermöglichte es den Bewohnern des Centovallis den Markt in Locarno zu erreichen. Mittagessen im faszinierenden Dorf Verdasio und von dort Zugfahrt nach Intragna, wo wir das Regionalmuseum und den Glockenturm besichtigen werden.

## MARTEDI 24 MAGGIO DIENSTAG 24 MAI



Locarno ore 7.52  
Domodossola ore 8.25



Locarno ore 18.07  
Domodossola ore 17.46



da Locarno: € 75  
da Domod.: € 55



facile - 5 h - disl. 550 m  
einfach - 5 h - Höhen. 550 m

## RE...DEL TEMPO CHE CORRE! (Villette - Craveggia - Zornasco)

Da Re, col suo Santuario, una comoda via crucis sale a Villette, paese delle meridiane e della Ca' di Feman, interessante museo etnografico. Un ulteriore strappo attraverso i boschi soprastanti ci porta all'Alpe Blitz, meta del pranzo presso rifugio rustico. Nel primo pomeriggio si scende a Craveggia, di cui scopriremo un misterioso "tesoro". Si termina a Zornasco presso la stazione della Vigezzina.

## KOENIG ... DER LAUFENDEN ZEIT! (Villette - Craveggia - Zornasco)

Ein bequemer Kreuzweg steigt von RE bis Villette, dem Dorf der Sonnenuhren und des Ca' di Feman, ein interessantes ethnografisches Museum. Von dort aus gehen wir durch den Wald bis zur Alpe Blitz wo wir in einer Hütte zu Mittag essen werden. Am Nachmittag steigen wir nach Craveggia hinab, wo wir einen mysteriösen "Schatz" entdecken werden. Die Wanderung endet in Zornasco, in der Nähe des Bahnhofs.

## GIOVEDI 26 MAGGIO DONNERSTAG 26 MAI



Locarno ore 9.33  
Domodossola ore 8.25



Locarno ore 17.45  
Domodossola ore 18.36



da Locarno: CHF 100 - € 75  
da Domod.: CHF 110 - € 85



facile - 3 h - disl. - 300 m  
einfach - 3 h - Höhen. - 300 m

## I NUCLEI DELLE CENTOVALLI (Verdasio-Rasa-Bordei-Intragna)

Salita a Rasa in teleferica e passeggiata fino a Bordei attraverso Terra Vecchia. Pranzo nel villaggio di Bordei e discesa fino a Palagnedra; spostamento fino a Intragna con il treno per la visita del museo regionale delle Centovalli e del campanile di Intragna.

## DIE DÖRFE DER CENTOVALLI (Verdasio-Rasa-Bordei-Intragna)

Fahrt nach Rasa mit der Seilbahn, dann Wanderung bis Bordei durch die Terra Vecchia. Mittagessen im Dorf Bordei und von dort aus Abstieg nach Palagnedra. Zugfahrt bis Intragna, wo wir das Regionalmuseum und den Glockenturm besichtigen werden.

## CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

La quota comprende: accompagnamento da parte della guida naturalistica, biglietto del treno e della funivia ove previsto, pranzo presso ristorante/rifugio, ingressi ove previsti, assicurazione di responsabilità civile dell'organizzatore del pacchetto

La quota non comprende:

altri extra non espressamente indicati nel programma.

Documenti richiesti: carta d'identità

Prenotazione obbligatoria

E' facoltà dell'accompagnatore e dell'organizzazione apportare cambiamenti anche sostanziali al programma soprattutto in caso di necessità o forza maggiore. Si richiede abbigliamento adeguato per escursionismo in montagna. In caso di richieste particolari circa il menù, si prega di notificarle al momento della prenotazione.

## DOMENICA 22 MAGGIO SONNTAG 22 MAI



Locarno ore 7.52  
Domodossola ore 8.05



Locarno ore 18.07  
Domodossola ore 19.36



da Locarno: € 75  
da Domod.: € 55



facile - 2.5/3 h - disl. 55 m  
einfach - 2.5/3 h - Höh. 55 m

## COME RONDINE VO'... (S.Maria Maggiore - Malesco - Re)

Visita del centro storico medievale di S.Maria Maggiore e del suo singolare Museo dello Spazzacamino; a seguire facile escursione a Malesco dove, dopo pranzo, visiteremo il Museo della Pietra Ollare del Parco Val Grande. Termine dell'escursione con il trenino fino a Re per ammirare l'imponente grazia del Santuario della Madonna del Sangu, patrona del Parco.

## KLEINE SCHWARZE SCHWALBEN (S.Maria Maggiore - Malesco - Re)

Besuch des mittelalterlichen historischen Ortskerns von S.Maria Maggiore und seines einzigartigen Kaminfegermuseums. Von dort aus einfache Wanderung nach Malesco und Besuch des Specksteinmuseums. Am Ende der Wanderung werden wir mit dem Zug bis RE fahren, um das Santuario della Madonna del Saugue, die Schutzheilige des Parks, zu bewundern.

## MERCOLEDI 25 MAGGIO MITTWOCH 25 MAI



Locarno ore 8.33  
Domodossola ore 8.25



Locarno ore 17.45  
Domodossola ore 18.36



da Locarno: CHF 100 - € 75  
da Domod.: CHF 110 - € 85



facile - 3 h - disl. 300 m  
einfach - 3 h - Höhen. 300 m

## LA VIA DEL MERCATO (Camedo - Verdasio - Intragna)

Escursione lungo la via storica che un tempo permetteva alle genti delle Centovalli di raggiungere il mercato di Locarno. Pranzo nel nucleo di Verdasio e trasferta a Intragna in treno per la visita del museo regionale delle Centovalli e del campanile di Intragna.

## DER MARKTWEG (Camedo - Verdasio - Intragna)

Wanderung entlang des alten Marktwegs, ein historischer Weg von nationaler Bedeutung. Dieser Weg ermöglichte es den Bewohnern des Centovallis den Markt in Locarno zu erreichen. Mittagessen im faszinierenden Dorf Verdasio und von dort Zugfahrt nach Intragna, wo wir das Regionalmuseum und den Glockenturm besichtigen werden.

## VENERDI 27 MAGGIO FREITAG 27 MAI



Locarno ore 6.50  
Domodossola ore 8.05



Locarno ore 18.07  
Domodossola ore 16.36



da Locarno: € 75  
da Domod.: € 55



facile - 5 h - disl. 700 m  
einfach - 5 h - Höhen. 700 m

## LA VOLPE E L'UVA (Trontano - Parpinasca - Verigo)

Da Trontano un'escursione puramente naturalistica lungo il "sentiero natura" fino all'Alpe Parpinasca: dopo pranzo chiederemo un anello lungo l'Alpe Briasca fino a Verigo e ai mulini del Rio Graglia per conoscere spaccati di vita contadina e cogliere al meglio l'anima rustica di questi luoghi. Rientro in trenino da Trontano.

## DER FUCHS UND DIE TRAUBEN (Trontano - Parpinasca - Verigo)

Wir unternehmen eine naturalistische Wanderung auf dem "sentiero natura", von Trontano bis zur Alpe Parpinasca. Nach dem Mittagessen werden wir über die Alpe Briasca bis nach Verigo und den Mühlen des Rio Graglia laufen, um dort Eindrücke vom bäuerlichen Leben zu sammeln. Zurück mit dem Zug von Trontano.

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Der Preis beinhaltet: Begleitung durch eine(n) WanderleiterIn, Zugticket und Seilbahnticket (wo nötig), Mittagessen im Restaurant/Hütte, Eingangstickets (wo nötig), zivilrechtliche Haftung des Veranstalters für das gesamte Paket.

Extras, die im Programm nicht genannt werden, sind nicht beinhaltet.

Notwendiges Dokument: Identitätskarte

Reservierung obligatorisch

Der Reiseleiter und die Organisation dürfen bei Bedarf auch grosse Veränderungen im Programm bringen. Eine angemessene Bekleidung fürs Wandern in den Bergen ist verlangt. Besondere Anforderungen hinsichtlich des Menüs müssen bei der Reservierung beantragt werden.

## LUNEDI 23 MAGGIO MONTAG 23 MAI



Locarno ore 9.33  
Domodossola ore 8.25



Locarno ore 17.45  
Domodossola ore 18.36



da Locarno: CHF 100 - € 75  
da Domod.: CHF 110 - € 85



facile - 3 h - disl. - 300 m  
einfach - 3 h - Höhen. - 300 m

## I NUCLEI DELLE CENTOVALLI (Verdasio-Rasa-Bordei-Intragna)

Salita a Rasa in teleferica e passeggiata fino a Bordei attraverso Terra Vecchia. Pranzo nel villaggio di Bordei e discesa fino a Palagnedra; spostamento fino a Intragna con il treno per la visita del museo regionale delle Centovalli e del campanile di Intragna.

## DIE DÖRFE DER CENTOVALLI (Verdasio-Rasa-Bordei-Intragna)

Fahrt nach Rasa mit der Seilbahn, dann Wanderung bis Bordei durch die Terra Vecchia. Mittagessen im Dorf Bordei und von dort aus Abstieg nach Palagnedra. Zugfahrt bis Intragna, wo wir das Regionalmuseum und den Glockenturm besichtigen werden.

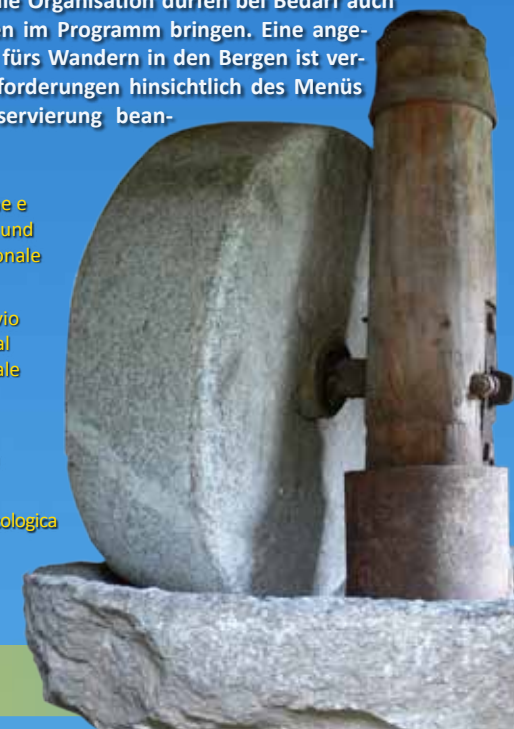


Ideazione impaginazione e grafica/Konzept Layout und Grafik: Ente Parco Nazionale Val Grande

Fotografie/Fotos: archivio Ente Parco Nazionale Val Grande, Museo Regionale Centovalli

Stampa/Presso: Tipografia Press Grafica Gravellona Toce (VB)

Stampato su carta ecologica certificata FSC



INFO E PRENOTAZIONI  
GITE DEL 21 - 23 - 25 - 26

Giulia Ramelli, Dionea SA  
tel (+41) 091/751.51.20 giulia.ramelli@dionea.ch

INFO E PRENOTAZIONI  
GITE DEL 22 - 24 - 27

Lychnis Incoming  
tel (+39) 347/5262275 info@lychnis.eu

Ente Parco Nazionale Val Grande  
tel (+39) 0324/87540 info@parcovalgrande.it